

voimasanoja

PIPLiA.

**Piipliaseuran ja
seurakunnan
yhteistyösopimusten
hanke-esittelyt**

Mikä Piplia?



Tekoja, jotka tuovat toivoa tähän päivään.
Sanoja, jotka luovat uskoa tulevaisuuteen.

- Maan vanhin kristillinen järjestö, perustettu 1812.

- Kuuluu Yhtyneiden Raamattuseurojen verkostoon ja toimii yli 200 maassa ja alueella.

- Johtava raamatunkustantaja Suomessa.

- Ekumeeninen, suomalaisten kirkkojen ja seurakuntien lähetystyön kumppani.



Kirkon lähetystehtävän toteuttamista (KJ 3:25)
perustuen asiakirjaan ”Seurakuntien ja kirkon lähetysjärjestöjen yhteistyösopimusten
periaatteet”.



Tiedonjakoa palvelukirjeiden
ja verkkosivujen kautta
www.piplia.fi/seurakunnille



PALVELUJAMME SEURAKUNNILLE

Kuulumisia kansainvälisestä raamattutyöstä
yhteistyösopimusseurakunnille kohdennetusti



Globaalikasvatusmateriaalia
ja koulutuksia seurakunnan
työntekijöille





Suomen Piipliaseuran kumppanuusalueet

- Lähi-itä
- Kiina
- Intia
- Afrikka



RAAMATUNKÄÄNNÖSTYÖ
LUKUTAITOTYÖ | RAAMATUNKÄYTTÖ

PIPLiA.voimasanoja

Lukutaitoa naisille Afrikassa - ohjelma

- **Tavoite**

20 000 vähemmistökielistä naista ja tyttöä oppii lukemaan ja kirjoittamaan.

- **Kohde**

Ohjelma toimii useissa Afrikan maissa, esimerkiksi Etiopiassa, Keniassa, Malawissa, Namibiassa ja Tansaniassa.

- **Taustaa**

Yhteistä valituille kieliryhmille on se, että kullekin on valmistunut tai valmistumassa Uusi testamentti tai koko Raamattu.





Raamatunkäännöstyö Saharan eteläpuolisessa Afrikassa

- **Tavoite**

Vähemmistökieliyhteisöt saavat omakielisen Raamatun. Uusi käännös tukee kielen ja kulttuurin elossa säilymistä ja lukutaitoa.

- **Kohde**

Esimerkiksi Namibiassa, Angolassa ja Tansaniassa käynnissä olevat käännöshankkeet. Osa on kielelleen ensikäännöksiä, osassa tehdään uusi käännös.

- **Taustaa**

Paikalliset kirkot ovat pyytäneet uusia käännöksiä, koska erityisesti nuorten on vaikea ymmärtää aiempien käännösten vanhentunutta kieltä.

PIPLiA.voimasanoja



Raamattutyö Kiinassa

- **Tavoite**

Vähemmistökieliyhteisöt saavat omakielisen Raamatun.

Vähävaraisille jaetaan ja subventoidaan Raamattuja.

- **Kohde**

Esimerkiksi Yunnanin maakunta, jossa alueen 800 000 kristitystä jopa 85% kuuluu johonkin vähemmistöryhmään.

- **Tausta**

Kristittyjen määrä Kiinassa kasvaa kovaa vauhtia, ja varsinkin maaseudun köyhillä alueilla edullisille Raamatuille on suuri tarve.

Käännösten valmistuessa omakielisillä Raamatuilla voidaan tavoittaa jopa miljoonia ihmisiä.

PIPLiA.voimasanoja

Raamattutyö Intiassa

- **Tavoite**

Vähemmistökieliyhteisöt saavat omakielisen Raamatun.

Näkövammaisia tuetaan raamattumateriaaleilla.

- **Kohde**

Käännöstyö sijoittuu Koillis-Intian alueelle. Käynnissä on 13 käännöshanketta.

- **Tausta**

Intiassa on yli 3000 kieltä, ja vain 200 niistä on julkaistu joku Raamatun osa.

Intiassa on eniten näkövammaisia maailmassa, ja näkövammaisuus aiheuttaa sosiaalista stigmaa ja huono-osaisuutta.

PIPLiA.voimasanoja





Raamattutyö Egyptissä ja Lähi-idässä

- **Tavoite**

Tuetaan paikallisten kirkkojen työtä ja kristittyjen vähemmistöjen identiteettiä erilaisilla raamattumateriaaleilla

- **Kohde**

Egyptin, Israelin, Arabi-Israelin ja Palestiinan Pipliaseurojen tekemä työ alueensa kristittyjen parissa.

- **Tausta**

Painopisteenä alueen työssä ovat erityisesti lapset, nuoret ja perheet sekä sovinnon ja rauhan teemat konfliktien keskellä.

PIPLiA.voimasanoja



**Teoista
sanoihin**
PIPLiA.